

Identification			
Ref 21882	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 302
Date de décision 23/03/2005	N° de dossier 1159 / 5 / 1 / 2004	Type de décision Arrêt	Chambre
Abstract			
Thème Civil		Mots clés Inexécution, Force majeure (Non), Evènement prévisible, Contrat	
Base légale		Source Non publiée	

Résumé en français

N'est pas considéré comme un cas de force majeure justifiant la révision de prix à la hausse sollicitée par l'entreprise en raison de l'allongement des délais résultant de l'existence de bidonvilles sur les lieux dans lesquels les travaux devaient être effectués, dès lors que ces bidonvilles existaient lors de la signature du marché et qu'il s'agit d'évènements prévisibles.

Résumé en arabe

– تكون المحكمة قد أسست قضاءها على أساس سليم لما رفضت الحكم لفائدة نائلة الصفقة بتعويضات إضافية طالما أنه ثبت أمامها أن هذه الأخيرة توصلت بجميع مستحققاتها في حدود ما أنجزته من أشغال، على اعتبار أن الأداء يكون مقابل الوفاء بالالتزام.

– لا يجوز لنائلة الصفقة التذرع بأنها لم تتمكن من إتمام الأشغال بسبب عجز صاحبة المشروع عن إفراغ دور الصفيح المشيدة على أرض الورش، على اعتبار أن هذا الأمر لا يعد قوة قاهرة ما دام أن المفاوضة كانت تعلم وقت التعاقد بوجود دور الصفيح على الأرض المطلوب إنجاز الأشغال فوقها.

Texte intégral
